

رزمة الأحداث والنشاطات

فبراير، أبريل	21-18
مارس	18-17
يونيو - يوليو	12-25
أغسطس	29-19
أكتوبر	24-8
ديسمبر	
طيلة العام	
طيلة العام	
طيلة العام	
قيد الاعداد	

غرفة النشاطات المحلية

في حينًا هذا (فيرفيلد)
التعبير عن الذات من خلال عرض
التجارب الشخصية على الشاشة
بغداد المصغرة
الحيوات التسعة
فريق أستراليا
الرقص
القيادات الشبابية
خلق كوادر فنية شبابية جديدة
الإقامة المحلية للفنانين
نساء مدينة فيرفيلد

مسرح قوة الشباب

2015

www.pyt.com.au

بغداد المصغرة

بالتعاون مع خدمة العلاج وإعادة تأهيل الناجين من التعذيب
والصدمات بنيو ساوث ويلز (STARTTS)



أكثر من 100 عضو من الجالية العراقية - الأسترالية بالإضافة إلى 11 فنانًا سيتعاونون
في خلق أجواء عراقية غامرة.
هذا المشروع مدعوم من قبل إدارة الخدمات الاجتماعية بالحكومة الأسترالية

التواريخ إن باكورة العمل في مشروع بغداد المصغرة ستظهر في ثلاثة مناسبات مميزة
المائدة الكبيرة، مسرح PYT المائدة الكبيرة، مسرح PYT
دعونا نحتفل كما وبنأ في سنة 620 قبل الميلاد، مسرح PYT 27-25 يونيو
الف ليلة وليلة في فيرفيلد، متحف Fairfield 12-10 يوليو
أغسطس - نوفمبر

الفنانون
Zahra Alsamawi · Nicole Barakat
· Bashar Hanna · Zanny Begg
و كورال المحبة (Choir of Love) · Victoria Spence
· Diego Bonnetto · Oliver Stewa
· Sean Bacon · Province
Jiva Parthapan و Karen Therese

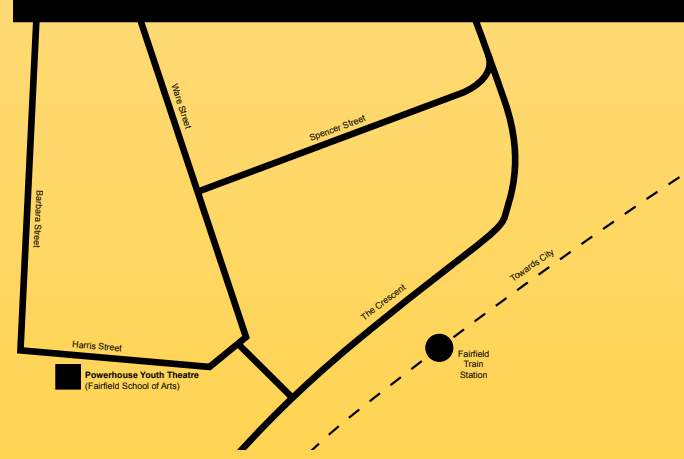
الحيوات التسعة

سيتم العمل بهذا المشروع بالتعاون مع Force Majeure



إن هذا المشروع هو عبارة عن بورتريه حضري راقص لشوارع فيرفيلد. ويتضمن هذا
العمل رواية مجموعة قصص لسبع أفراد شباب بفريق الحيوات التسعة، أبطال الباركور
والرقص بأسلوب الشوارع.

التواريخ العروض بمسرح PYT 29 - 19 أغسطس
الفنانون Byron Perry · Team9Lives
Luke Smiles و Sean Bacon



مسرح باور هاوس للشباب
مدرسة الفنون في فيرفيلد
Harris Street, Fairfield, NSW 2165 19
اتصل 02 9724 6077
البريد الإلكتروني info@pyt.com.au

اشترك عن طريق الموقع الإلكتروني
www.pyt.com.au
أو يمكنك الاشتراك في رسالتنا الإخبارية

تم تمويل ترجمة هذا البرنامج باللغة
العربية/الأشورية من قبل مجلس مدينة
فيرفيلد



من المدير الفني

هنا في فيرفيلد (Fairfield) دائمًا ما استمد إليهامي من المهارات والقصاص
والعواطف التي تتوفر لدى الفنانين المحليين الشباب والمجتمع المحلي. أحب
التحدث إليهم والتعلم منهم، كما وأحب تناول الغذاء مع الفنانين في المطاعم المحلية
الرائحة، واستمتع بالطاقة التي يمنحها المسرح حين يدخل لدينا أكثر من 200
شاب إلى المبنى ويخرجون منه في كل أسبوع. وغالبًا ما أحب تقديم الأشخاص
المحليين إلى خيرة الفنانين الأستراليين وروبيهم يتعلمون ويعملون معًا، في أداء
معاصر جديد، يعكس خبراتهم الفريدة حول العيش في غرب سيدني.

لقد كانت نتيجة كل هذا النشاط أن تشكّل برنامجنا المثير لعام 2015؛ حيث
يتضمن أعمالاً مسرحية وراقصة جديدة، وحفلات عشاء وحفلات رقص
ومعارض ومهرجان للأطفال، ناهيك عن الفرص لتطوير المهارات والالتزام إلى
مسرح (pyt) عبر برامج مثل (Pilots) و(Ensemble) (Residency) الموضحة تفاصيلها أدناه.

يا حينًا لو تشاركونا في طرح أفكاركم القيمة والعمل مع الجيل الجديد من الفنانين
الأستراليين - نراكم في مسرح pyt.

Karen Therese



فريق أستراليا

مقدم بالتعاون مع برامج الشباب الموهوبين أكاديميًا (ATYP)



قصص من فيرفيلد هو عبارة عن أداء معاصر تم تأليفه وأدائه من قبل مجموعة الأداء
بمسرح PYT. وهي تتضمن سبعة وجهات نظر تتعلق بتجاربهم كشباب أستراليين، إن
مشروع "فريق أستراليا" هو عمل تلاحمي موفر وذو بعد سياسي عميق.

التواريخ العروض بمسرح PYT 10-8 أكتوبر
العروض لدى برامج الشباب الموهوبين أكاديميًا 24-21 أكتوبر

الفنانون مجموعة الأداء بمسرح PYT مع
Karen Therese · Sean Bacon
Bhenji Ra و Kym Vercoe

الرقص

بالاشتراك مع خدمات وودفيل المجتمعية



في 2015، سوف يبدأ مسرح PYT في عرض (The Dance)، وهو نتاج تعاون
بين أحد خبراء الرقص ومصوّر فوتوغرافي وفنانين من منطقة فيرفيلد لديهم مزيج من
القدرات.

سيتم تطوير مشروع الرقص عبر سلسلة من ورش العمل التي تسير أغوار الطاقة
الاستثنائية التي تمتلكها أجسامنا من أجل الحركة والرقص. وسوف تبلغ سلسلة ورش العمل
أوجها بنتاج كتاب فوتوغرافي حصري يحتفي بالطرق الفريدة التي يمكننا التحرك وفقًا لها.

التواريخ مسرح PYT ديسمبر
الفنانون Heidrun Lohr · Linda Luke
مدعوم من، مجلس مدينة فيرفيلد

التعبير عن الذات من خلال عرض التجارب الشخصية على الشاشة

تتقد هذه الفعالية بالتعاون مع مجلس مدينة فيرفيلد من أجل
أسبوع الشباب 2015



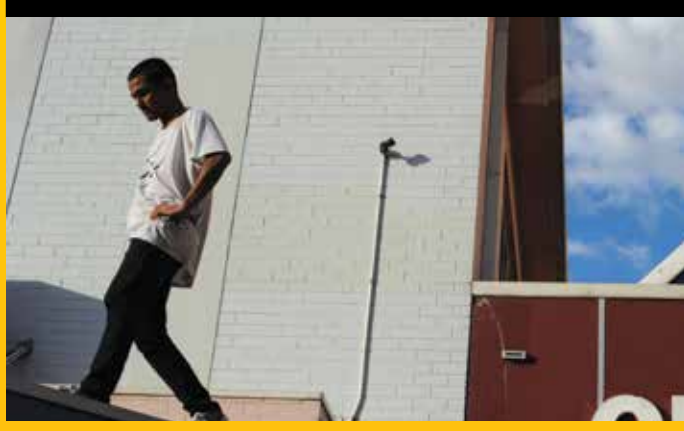
تعتبر هذه الفعالية بمثابة مهرجان جديد لغرب أستراليا يدعم تطوير وتقديم أعمال تجريبية
والموجهة للعرض على الشاشة.

انطلاقًا من تبجيل رائد سينما غرب أستراليا (A.J. Beszant)، تدعو Motion
Pictures الفنانين الشباب والفنانين المساعدين من غرب أستراليا وكذلك صنّاع الأفلام بين
سن 17 - 25 عامًا لتقديم فيديو قصير يوضح أعمالهم التي تستفيد من الشاشة بطرق تنطوي
على المغامرة والتموج.

التواريخ العروض والأحداث بمسرح PYT 18-17 أبريل
الرقص Kate Blackmore & David Capra

في حينًا هذا (فيرفيلد)

موسم العودة
مشروع مقدم من قبل مسرح ريفرسايد (Riverside)، بمدينة
باراماتا



بعد موسمين من النجاح الباهر خلال عام 2014 على مسرح الـ PYT وبرامج الشباب
الموهوبين أكاديميًا، وُجّهت الدعوة إلى عرض (في حينًا هذا: روميو وجوليت في غرب
المدنية). ليكون جزءًا من برنامج مسرح ريفرسايد لعام 2015. ويستقصى هذا المشروع،
الذي يتألف من نص حرفي وترانجيدا شكسبيرية، أفكار الحب والأسرة ما بين المراحل
التاريخية لمنطقة فيرفيلد التي تعتبر أكثر المناطق تنوعًا ثقافيًا في أستراليا.

التواريخ العروض بمسرح ريفر سايد 21 - 18 مارس
الفنانون David Williams · Kate Worsley
James Brown · Andy Ko
بمسرح PYT

الإقامة المحلية للفنانيين



يوفر هذا البرنامج فرصة لفنانين محترفين لقضاء ثلاثة أسابيع في فيرفيلد، لتطوير أعمال
جديدة ومشاركة مهاراتهم والاندخاط مع المجتمع المحلي.

الفنانون المقبولون بمسرح PYT لعام 2015 هم: Mahdi Mohammadi + Katie Green-
Province (Laura Pike + Anne Louise Dadek), Zanny Begg- Josipa Draisma
Opal Vapour (Jade Devi Tyas Tunggal + Ria Soemardjo + Paula van
(Beek)

يهدف هذا البرنامج إلى تقريب سكان الأحياء السكنية المجاورة لبعضها في المكان
لكنها منفصلة اجتماعيًا، وذلك لغرض تحقيق عدالة في توزيع منافع التنمية الاقتصادية
المتزايدة.
التواريخ Miller, Hinchinbrook & Cecil Hills
الفنانون Monica Kumar و Province · Katie Green · Jane Stratton

نساء فيرفيلد ومفاهيم عن الوطن

الشريك: C3West (متحف الفن المعاصر الأسترالي)



قيد الاعداد
مدعوم من قبل إدارة الخدمات الاجتماعية بالحكومة الأسترالية
سيكون هذا المشروع عبارة عن مكان للقاء الأجيال المختلفة، يتجاذب العمل فيه مع
اكتشاف حياة نساء المنطقة ومفاهيم للوطن - على سبيل المثال: الوطن الذي ولدن فيه،
كنيسة، متجر، أو مطبخ...

الفنانون Karen Therese & Anne Loxley

التعبير عن الذات من خلال عرض
التجارب الشخصية على الشاشة
بالتعاون مع مؤسسة Think+Do Tank

القيادات الشبابية

مدعوم من قِبَل مؤسسة كراون



إن هذا المشروع هو عبارة عن ورشة عمل، الغرض منها هو المبادرة على تطوير
المهارات المهنية والقيادية إذ يوفر فصولًا غير دائمة مرة واحدة أسبوعيًا بعد المدرسة
للشباب بين سن 13 - 18 عامًا مع صناعة المسرح كيت وورسلي إلى جانب المشاركين
الافتتاحيين لبرنامج pilot co. والمشاركين في برنامج pilot co لعام 2015
هم: Monica Kumar, Luke Cignarella and David Roberts

هل أنت مهتم بأخذ فصول في المسرح والأداء؟ كن عضوًا في برنامج pilot PYT من
خلال الموقع: info@pyt.com.au

الفنانون Kate Worsley · Monica Kumar
David Roberts و Luke Cignarella

خلق كوادر فنية شبابية جديدة

مدعوم من قِبَل مجلس مدينة فيرفيلد



يركز برنامج خلق كوادر فنية شبابية جديدة للأداء على تدريب وتطوير فنانين مسرحيين
أستراليين ناشئين مميزين.

فريق العمل لعام 2015: David Roberts · Jackson Stewart · Amanda Sullo,
Monica Kumar · Luke Cignarella · Barbara Schefer · Mahdi
Zena Kacho · Mohammadi · Jennifer Capello

pyt

Image: Alex Visser

مسرح قوة الشباب

2015

BEYTI
ADANA KEBAB & PIDE HOUSE
FINEST TURKISH CUISINES

Tarte A La Carte
CAKES, BISCUITS, & GELATO

TEXTILES
BARDAIN FABRIC CENTRE

www.pyt.com.au